VERORDENING (EEG) Nr. 4131/86 VAN DE COMMISSIE

van 23 december 1986

tot wijziging van de bijlagen van de Verordeningen (EEG) nr. 182/86 van de Raad en (EEG) nr. 3714/85 betreffende de invoer van bepaalde textielprodukten van oorsprong uit de Volksrepubliek China

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2072/84 van de Raad van 29 juni 1984 betreffende de gemeenschappelijke regeling van toepassing op de invoer van bepaalde textielprodukten van oorsprong uit de Volksrepubliek China [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 4130/86 [2], inzonderheid op artikel 18,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 182/86 van de Raad van 14 januari 1986 waarbij de invoer in Spanje en Portugal van textielprodukten van oorsprong uit bepaalde derde landen aan kwantitatieve maxima wordt onderworpen [3], inzonderheid op artikel 3,

Overwegende dat krachtens de artikelen 183 en 370 van de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal de Gemeenschap heeft onderhandeld over een protocol tot aanpassing van de overeenkomst tussen de Gemeenschap en de Volksrepubliek China inzake de handel in textielprodukten;

Overwegende dat de bijlagen bij Verordening (EEG) nr. 182/86 dientengevolge gewijzigd dienen te worden;

Overwegende dat voor het jaar 1986 de in bijlage A van Verordening (EEG) nr. 3714/85 van de Commissie [4] gepubliceerde verdeling aangepast dient te worden door de kwantitatieve aan Spanje en Portugal toegewezen regionale maxima daarin op te nemen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité textielprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 182/86 wordt als volgt gewijzigd:

a) in bijlage II wordt de verwijzing naar China doorgehaald;

b) in bijlage III worden de kwantitatieve maxima die betrekking hebben op China, doorgehaald.

Artikel 2

Bijlage A van Verordening (EEG) nr. 3714/85 wordt gewijzigd volgens de bijlage bij de huidige verordening.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de tweede dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 23 december 1986.

Voor de Commissie
Willy DE CLERCQ
Lid van de Commissie

---

(1) PB nr. L 198 van 27. 7. 1984, blz. 1.
(2) Zie blz. 1 van dit Publikatieblad.
(3) PB nr. L 26 van 31. 1. 1986, blz. 1.
(4) PB nr. L 357 van 31. 12. 1985, blz. 1.

BIJLAGE

KWANTITATIEVE BEPERKINGEN VOOR HET JAAR 1986

GROEP I A

Categorie	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE-code (1986)	Omschrijving	Derde landen	Lid-Staten	Eenheid	Kwantitatieve beperkingen van 1 januari tot en met 31 december 1986
1	55.05	55.05-13, 19, 21, 25, 27, 29, 33, 35, 37, 41, 45, 46, 48, 51, 53, 55, 57, 61, 65, 67, 69, 72, 78, 81, 83, 85, 87	Garens van katoen, niet gereed voor de verkoop in het klein	China	E P EEG	ton	115 40 2 938
2	55.09	55.09-03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 32, 34, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99	Andere weefsels van katoen: Weefsels van katoen, andere dan weefsels met gaasbinding, bad- of frotteerstof (lussendoek); lint, fluweel, pluche, lussenweefsel, chenilleweefsel, tule en filetweefsels	China	E P EEG (1)	ton	125 75 20 805
2 a)		55.09-06, 07, 08, 09, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 70, 71, 73, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99	a) waarvan andere dan ongebleekt of gebleekt	China	E P	ton	13 8
3	56.07 A	56.07-01, 04, 05, 07, 08, 10, 12, 15, 19, 20, 22, 25, 29, 30, 31, 35, 38, 39, 40, 41, 43, 45, 46, 47, 49	Weefsels van synthetische of van kunstmatige stapelvezels: A. van synthetische vezels: andere dan lint, fluweel, pluche, lussenweefsels (bad- en frotteerstof hieronder begrepen) en chenilleweefsels	China	E P EEG (1)	ton	75 75 3 996

(1) Zie aanhangsel.

Categorie	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE-code (1986)	Omschrijving	Derde landen	Lid-Staten	Eenheid	Kwantitatieve beperkingen van 1 januari tot en met 31 december 1986
3 a)		56.07-01, 05, 07, 08, 12, 15, 19, 22, 25, 29, 31, 35, 38, 40, 41, 43, 46, 47, 49	a) waarvan andere dan ongebleekt of gebleekt	China	E P	ton	8 8

GROEP I B

Categorie	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE-code (1986)	Omschrijving	Derde landen	Lid-Staten	Eenheid	Kwantitatieve beperkingen van 1 januari tot en met 31 december 1986
4	60.04 B I II a) b) c) IV b) 1 aa) dd) 2 ee) d) 1 aa) dd) 2 dd)	60.04-19, 20, 22, 23, 24, 26, 41, 50, 58, 71, 79, 89	Onderkleding van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk: Overhemden en sporthemden, T-shirts, hemdtruien (sous pulls), tricotpakken, maillots de corps en dergelijke artikelen van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk, van katoen of van synthetische textielvezels, T-shirts en sous-pulls van kunstmatige textielvezels, andere dan kledingstukken voor baby's	China	E P EEG	1 000 stuks	150 17 6 116
5	60.05 A I a) II b) 4 bb) 11 aaa) bbb) ccc) ddd) eee) 22 bbb) ccc) ddd) eee) fff)	60.05-01, 31, 33, 34, 35, 36, 39, 40, 41, 42, 43	Bovenkleding, kledingtoebehoren en andere artikelen, van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk: A. Bovenkleding en kledingtoebehoren: Truien, jumpers, pullovers, slipovers, twinsets, vesten en jasjes, met uitzondering van jasjes bedoeld bij post 60.05 A II b) 4 hh), van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk, van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige textielvezels	China	E P EEG	1 000 stuks	85 14 6 048
6	61.01 B V d) 1 2 3 e) 1 2 3 61.02 B II e) 6 aa) bb) cc)	61.01-62, 64, 66, 72, 74, 76 61.02-66, 68, 72	Herenbovenkleding en jongensbovenkleding: Damesbovenkleding, meisjesbovenkleding en kinderbovenkleding: B. andere: Shorts en andere korte broeken, lange broeken, geweven, voor heren en jongens; lange broeken, geweven, van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige textielvezels, voor dames, meisjes en kinderen	China	E P EEG	1 000 stuks	120 20 7 746

Categorie	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE-code (1986)	Omschrijving	Derde landen	Lid-Staten	Eenheid	Kwantitatieve beperkingen van 1 januari tot en met 31 december 1986
7	60.05 A II b) 4 aa) 22 33 44 55		Bovenkleding, kledingtoebehoren en andere artikelen, van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk: A. Bovenkleding en kledingtoebehoren:	China	E P EEG	1 000 stuks	40 10 1 871
		60.05-22, 23, 24, 25	II. andere:				
	61.02 B II e) 7 bb) cc) dd)		Damesbovenkleding, meisjesbovenkleding en kinderbovenkleding: B. andere:				
		61.02-78, 82, 84	Blouses en hemdblouses, van brei- of haakwerk (nie-elastisch, niet-gegummeerd) of geweven, voor dames, meisjes en kinderen, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige textielvezels				
8	61.03 A		Herenonderkleding en jongensonderkleding, kragen, boorden, fronten en manchetten daaronder begrepen:	China	E P EEG	1 000 stuks	120 17 7 555
		61.03-11, 15, 19	Overhemden en sporthemden, geweven, van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige textielvezels				

GROEP II A

Categorie	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE-code (1986)	Omschrijving	Derde landen	Lid-Staten	Eenheid	Kwantitatieve beperkingen van 1 januari tot en met 31 december 1986
9	55.08 62.02 B III a) 1	55.08-10, 30, 50, 80 62.02-71	Bad- of frotteerstof (lussendoek) van katoen: Tafel-, bedde- en huishoudlinnen; gordijnen, vitrages en andere artikelen, voor stoffering: B. andere: Bad- of frotteerstof (lussendoek) van katoen; huishoudlinnen, van bad- of frotteerstof (lussendoek) van katoen	China	E P EEG	ton	27 5 3 043
20	62.02 B I a) c)	 62.02-12, 13, 19	Tafel-, bedde- en huishoudlinnen; gordijnen, vitrages en andere artikelen, voor stoffering: B. andere: Beddelinnen, geweven	China	E P EEG	ton	(1)
23	56.05 B	 56.05-51, 55, 61, 65, 71, 75, 81, 85, 91, 95, 99	Garens van synthetische of van kunstmatige stapelvezels (of van afval van synthetische of van kunstmatige vezels), niet gereed voor de verkoop in het klein: B. van kunstmatige vezels: Garens van kunstmatige stapelvezels, niet gereed voor de verkoop in het klein	China	E P EEG	ton	65 12 5 479
32	ex 58.04	 58.04-07, 11, 15, 18, 41, 43, 45, 61, 63, 67, 69, 71, 75, 77, 78	Fluweel, pluche, lussenweefsel en chenilleweefsel, met uitzondering van de artikelen bedoeld bij de posten 55.08 en 58.05: Fluweel, pluche, lussenweefsel en chenilleweefsel, met uitzondering van katoenen weefsel, en lint, van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige textielvezels	China	E P EEG	ton	18 14 2 564

(1) Zie aanhangsel.

Categorie	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE-code (1986)	Omschrijving	Derde landen	Lid-Staten	Eenheid	Kwantitatieve beperkingen van 1 januari tot en met 31 december 1986
39	62.02 B II a) c) III a) 2 c)	62.02-40, 42, 44, 46, 51, 59, 65, 72, 74, 77	Tafel-, bedde- en huishoudlinnen; gordijnen, vitrages en andere artikelen, voor stoffering: B. andere: Tafellinnen, huishoudlinnen, ander dan van katoenen bad- of frotteerstof	China	E P EEG	ton	200 (1) 21 4 620

(1) Zie aanhangsel.

GROEP II B

Categorie	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE-code (1986)	Omschrijving	Derde landen	Lid-Staten	Eenheid	Kwantitatieve beperkingen van 1 januari tot en met 31 december 1986
12	60.03 A B I II b) C D	 60.03-11, 19, 20, 27, 30, 90	Kousen, onderkousen, sokken, voetjes en dergelijke artikelen, van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk: andere dan dameskousen van synthetische textielvezels	China	E P EEG	1 000 paar	250 65 10 698
18	61.03 B C	 61.03-51, 55, 59, 81, 85, 89	Herenonderkleding en jongensonderkleding, kragen, boorden, fronten en manchetten daaronder begrepen: Herenonderkleding en jongensonderkleding, geweven, andere dan overhemden en sporthemden, van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige textielvezels	China	E P EEG	ton	14 5 576
19	61.05 A C	61.05-10, 99	Zakdoeken	China	E P EEG	1 000 stuks	800 75 61 012
21	61.01 B IV 61.02 B II d)	61.01-29, 31, 32 61.02-25, 26, 28	Herenbovenkleding en jongensbovenkleding: Damesbovenkleding, meisjesbovenkleding en kinderbovenkleding: B. andere: Parka's, anoraks, windjakken en dergelijke, geweven, van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige textielvezels	China	E P EEG	1 000 stuks	125 25 4 736
26	60.05 A II b) 4 cc) 11 22 33 44 61.02 B II e) 4 bb) cc) dd) ee)	 60.05-45, 46, 47, 48 61.02-48, 52, 53, 54	Bovenkleding, kledingtoebehoren en andere artikelen, van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk: A. Bovenkleding en kledingtoebehoren: II. andere: Damesbovenkleding, meisjesbovenkleding en kinderbovenkleding: B. andere: Japonnen voor dames, meisjes en kinderen (andere dan die voor baby's) geweven en van brei- of haakwerk, van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige textielvezels	China	E P EEG	1 000 stuks	88 20 2 557

Categorie	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE-code (1986)	Omschrijving	Derde landen	Lid-Staten	Eenheid	Kwantitatieve beperkingen van 1 januari tot en met 31 december 1986
73	60.05 A II b) 3		Bovenkleding, kledingtoebehoren en andere artikelen, van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk:	China	E P	1 000 stuks	35 10
			A. Bovenkleding en kledingtoebehoren:		EEG		1 620
			II. andere:				
		60.05-16, 17, 19	Trainingspakken van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk, van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige textielvezels				
76	61.01 B I	61.01-13, 15, 17, 19	Herenbovenkleding en jongensbovenkleding:	China	E P	ton	35 8
	61.02 B II a)		Damesbovenkleding, meisjesbovenkleding en kinderbovenkleding:		EEG		2 571
			B. andere:				
		61.02-12, 14	Geweven werk- en bedrijfskleding voor heren en jongens, geweven schorten, stofjassen en andere werk- en bedrijfskleding voor dames, meisjes en kinderen, van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige textielvezels				

GROEP III A

Categorie	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE-code (1986)	Omschrijving	Derde landen	Lid-Staten	Eenheid	Kwantitatieve beperkingen van 1 januari tot en met 31 december 1986
37	56.07 B		Weefsels van synthetische of van kunstmatige stapelvezels:	China	E P	ton	140 40
			B. van kunstmatige vezels:		EEG		6 806
		56.07-50, 51, 55, 56, 59, 60, 61, 65, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 77, 78, 82, 83, 84, 87	Weefsels van kunstmatige stapelvezels, uitgezonderd lint, fluweel, pluche, lussenweefsel (bad- of frotteerstof inbegrepen) en chenilleweefsel:				
		56.07-50, 55, 56, 59, 61, 65, 67, 69, 70, 71, 73, 74, 77, 78, 83, 84, 87	a) waarvan andere dan ongebleekt of gebleekt	China	E P	ton	42 12

Aanhangsel

<table>
<tr><th>Categorie</th><th>Leverancier-sland</th><th>Bepalingen</th></tr>
<tr><td>2</td><td>China</td><td>Mogelijkheid tot overdracht naar en uit categorie 3 van ten hoogste 40 % van de categorie waarop de overdracht betrekking heeft, behalve voor de Benelux, waar de categorie met categorie 3 wordt samengevoegd.</td></tr>
<tr><td>3</td><td>China</td><td>Mogelijkheid tot overdracht naar en uit categorie 2 van ten hoogste 40 % van de categorie waarop de overdracht betrekking heeft, behalve voor de Benelux, waar de categorie met categorie 2 wordt samengevoegd.</td></tr>
<tr><td>20</td><td>China</td><td>Zie categorie 39.</td></tr>
<tr><td>39</td><td>China</td><td>De in de bijlage vastgestelde kwantitatieve beperkingen omvatten beddelinnen van categorie 20.
Binnen de in de bijlage voor Spanje vastgestelde kwantitatieve beperkingen zijn de volgende subcontingenten voor beddelinnen van toepassing:
(ton)
<table><tr><td></td><td>1986</td></tr><tr><td>E</td><td>50</td></tr></table></td></tr>
</table>